

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số:90/KĐ/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI KHO ĐỎ**

Địa chỉ: 41 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 2835126400 Fax: 2835126401

Mã số doanh nghiệp: 0313466783

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 893/GCNATTP-SCT

Ngày Cấp: 17/05/2016

Nơi cấp: Sở Công Thương Thành Phố Hồ Chí Minh

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: **Rượu vang đỏ Chateau M Grand Vin Cabernet Sauvignon Merlot**
2. Thành phần: Được lên men tự nhiên từ nho tươi, không qua chưng cất
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Không có hạn sử dụng
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Rượu được đóng kín trong chai thủy tinh, bảo đảm an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

Thể tích thực: 750 ml / 1 chai

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất và đóng chai tại: **D.L.A. Donum Massenez**

Địa chỉ : Rengo - Alto Cachapoal, Rapel Valley, Chile

Xuất xứ: Chile

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. Theo quy định của các văn bản kỹ thuật:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo: QCVN 6-3: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn



QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm

Các chỉ tiêu an toàn:

4.1. Giới hạn về kim loại nặng

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/l	0,2

4.2. Giới hạn về chỉ tiêu hóa học

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Ethanol (cồn)	% V/V	12,5 – 14,5
2	Hàm lượng methanol	mg/l	≤400
3	Hàm lượng SO ₂ tổng	mg/l	≤150

4.3. Giới hạn về ô nhiễm độc tố vi nấm

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Ochratoxin A	µg/l	2

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 06 năm 2018

GIÁM ĐỐC

(Ký tên, đóng dấu)



Nguyễn Ngọc Châu

NHÃN SẢN PHẨM



Grand Vin
FRENCH OAKAGED
2014



CHATEAU
M

RENGO - ALTO CACHAPOAL - RAPEL VALLEY
THE MASSENEZ FAMILY WINE ESTATE

SINGLE VINEYARD - ESTATE BOTTLED
WINE OF CHILE - PRODUCED AND BOTTLED BY D.L.A. DONUM MASSENEZ



Grand Vin
CHATEAU *M*

Chateau M is a unique wine produced especially for
Fine Wine Connoisseur.

Made in the classic French winemaking tradition,
Chateau M Grand Vin is a traditional and typical Blend,
made from CABERNET SAUVIGNON, MERLOT and a
touch of SYRAH grapes, carefully aged in French Oak barrels.

Chateau M was created by Dominique F. E. Massenez,
French Pioneer of the Chilean wine trade and founder of
The Massenez Family Wine Estate
A Family truly devoted to quality...



RENGO - ALTO CACHAPOAL
RAPEL VALLEY
www.mwine.cl

750ML

CONTAINS SULFITES



e 13.5% VOL

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM



Tên sản phẩm: Rượu vang đỏ Chateau M Grand Vin Cabernet Sauvignon Merlot

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Độ cồn 13,5%

Thành phần cấu tạo: Được lên men tự nhiên từ nho tươi, không qua chưng cất

Thể tích thực: 750 ml / 1 chai

Hướng dẫn sử dụng:

Cách dùng: Dùng để uống trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh hoặc có thể cho thêm đá tùy sở thích.

Bảo quản: Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.

XUẤT XỨ VÀ DOANH NGHIỆP NHẬP KHẨU:

Sản xuất và đóng chai tại: **D.L.A. Donum Massenez**

Địa chỉ : Rengo - Alto Cachapoal, Rapel Valley, Chile

Xuất xứ : Chile

Công ty chịu trách nhiệm về sản phẩm, nhập khẩu và phân phối:

Doanh nghiệp: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI KHO ĐỔ**

Địa chỉ: 41 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 28. 35126400

Fax: 28. 35126401

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2018-00043437
 Mã số kết quả: AR-18-VD-048597-01-VI / EUVNHC-00043639



CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI KHO ĐỒ

41 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, Quận 2

Tp Hồ Chí Minh
 Việt Nam



Tên mẫu: Chateau M Grand Vin Cabernet Sauvignon Merlot
 Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong chai thủy tinh/ Sample in glass bottle
 Ngày nhận mẫu: 04/07/2018
 Ngày bắt đầu phân tích: 04/07/2018
 Ngày hoàn thành phân tích: 11/07/2018
 Mã số PO của khách hàng: GG8T18070048

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD042 VD (a) Ethanol	% v/v	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-035)	13,3
2	VD292 VD (a) Sulfur dioxide (SO ₂)	mg/l	TCVN 6641:2000 (ISO 5522:1981)	79,4
3	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)
4	VD063 VD Ochratoxin A	µg/kg	AOAC 2000.09	Không phát hiện (LOD=1)
5	VD03B VD (a) Methanol	mg/l	AOAC 972.10 mod	198

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Phương Phi
 Giám Đốc Sản Xuất



Ly Hoàng Hải
 Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 12/07/2018

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.
Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt đi cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng.
Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.
Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm Eurofins Sac Ky Hai Dang (Ho Chi Minh). () chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo (Not accredited). (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2005 VILAS 238

